

# BeautyMe

Götze & Jensen



## SUSZARKA DO WŁOSÓW HD925

---

Instrukcja obsługi  
i warunki gwarancji



## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Aby zminimalizować ryzyko zaprószenia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

1. Należy przeczytać uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Należy używać urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.
3. Urządzenie jest przeznaczone do suszenia i stylizowania włosów.
4. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
5. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
6. Urządzenia można używać tylko w pomieszczeniach. Nie narażać produktu na szkodliwe warunki atmosferyczne.
7. Nie należy uruchamiać urządzenia jeżeli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis lub osobę do tego uprawnioną, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
8. Nie należy zawijać przewodu zasilającego wokół urządzenia.
9. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
10. Nie należy umieszczać ani nie przechowywać urządzenia w miejscu, w którym może spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu.
11. Po zakończeniu używania urządzenia należy odłączyć wtyczkę od gniazda elektrycznego.
12. Nie należy używać urządzenia w pobliżu wody, wanny, prysznicza, umywalki. Obecność wody stanowi zagrożenia nawet, gdy urządzenie jest wyłączone.



13. Nie należy przenosić urządzenia, trzymając za przewód.
14. W celu dodatkowego zabezpieczenia zaleca się zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, zasilającym gniazda elektryczne w łazience, bezpiecznika różnicowo-prądowego (RCD). W celu uzyskania więcej informacji należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
15. Przewodu sieciowego, wyposażenia oraz urządzenia nie należy dotykać gorącymi narzędziami. Przewód zasilający nie może mieć bezpośredniego kontaktu z gorącymi elementami urządzenia.
16. Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie zasilania podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w instalacji elektrycznej.
17. Nie należy umieszczać w otworze urządzenia żadnych metalowych przedmiotów, ponieważ grozi to poparzeniem lub porażeniem prądem.
18. Nie należy umieszczać urządzenia lub jego wyposażenia na niestabilnych lub gorących powierzchniach, ani w ich pobliżu.
19. Temperatura dostępnej powierzchni urządzenia w trakcie pracy może być bardzo wysoka. Należy unikać kontaktu ze skórą, trzymać urządzenie za uchwyt.
20. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi dłońmi.
21. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody związane z nieprawidłowym użytkowaniem produktu.

**UWAGA! PRZY PIERWSZYM URUCHOMIENIU URZĄDZENIA MOGĄ WYDOBYWAĆ SIĘ Z NIEGO SPECYFICZNE ZAPACHY. JEST TO NATURALNE ZJAWISKO, KTÓRE POWINNO Z CZASEM USTĄPIĆ.**

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **BeautyMe**Götze & Jensen. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

### **NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!**

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## DANE TECHNICZNE

Model:	HD925
Zasilanie:	220-240V~, 50-60Hz
Moc:	1800-2200W
Akcesoria w zestawie:	Dyfuzor 1, Dyfuzor 2, Koncentrator 1, Koncentrator 2, Grzebień
Zabezpieczenie termiczne:	Tak
Zimny nawiew:	Tak
Pielęgnacja jonowa:	Tak

## OPIS URZĄDZENIA

- 1 - Koncentrator 1 (szeroki)
- 2 - Koncentrator 2 (wąski)
- 3 - Dyfuzor 1 (duży z wypustkami)
- 4 - Dyfuzor 2 (profilowany)
- 5 - Grzebień
- 6 - Przełącznik włączenia / ustawienia prędkości nawiewu
  - 0 - Wyłączony
  - 1 - Delikatny nawiew
  - 2 - Silny nawiew
- 7 - Przełącznik ustawienia temperatury nawiewu
  - 1 - Letnie powietrze
  - 2 - Ciepłe powietrze
  - 3 - Gorące powietrze
- 8 - Wylot powietrza
- 9 - COOL SHOT (zimny nawiew)
- 10 - Wlot powietrza z kratką





## INSTALACJA I PIERWSZE URUCHOMIENIE

1. Wyjmij urządzenie z opakowania oraz zdejmij wszystkie folie zabezpieczające. Sprawdź czy przewód zasilający nie jest uszkodzony.
2. Upewnij się, że przełącznik ustawiony jest w pozycji 0, czyli wyłączony.
3. Podłącz wtyczkę przewodu do gniazda zasilania.
4. Zamontuj wybrane akcesorium na wylocie urządzenia.
5. Aby włączyć urządzenie, ustaw przełączniki włączenia w odpowiedniej pozycji:
  - 0 urządzenie wyłączone,
  - 1 delikatny nadmuch,
  - 2 silny nadmuch.
6. W celu zwiększenia lub zmniejszenia temperatury nawiewu ustaw przełącznik w pozycji:
  - I letnie powietrze,
  - II ciepłe powietrze,
  - III gorące powietrze.

**UWAGA! SUSZARKA EMITUJE PODCZERWIĘŃ, KTÓRA MA NA CELU PRZENIKANIE DO TKANKI PODSKÓRNEJ WŁOSÓW, WSPOMAGA LOKALNE KRAŻENIE KRWI, WZMACNIAĆ METABOLIZM TKANKOWY KRWI I KOMÓREK.**

### FUNKCJA PODCZERWIENI DZIAŁA TYLKO W TRYBIE CIEPŁEGO NAWIEWU.

Przycisk wewnątrz urządzenia COOL SHOT- zimny nawiew:

Wciśnięcie i przytrzymanie przycisku  powoduje wyłączenie nawiewu ciepłego powietrza i nadmuch zimnym powietrzem. Zwolnienie przycisku  spowoduje powrót do poprzednich ustawień.

7. Po zakończonym suszeniu wyłącz urządzenie ustawiając przełącznik włączenia w pozycji 0.

**UWAGA! NIE POZOSTAWIAJ URZĄDZENIA PODŁĄCZONEGO DO GNIAZDA ZASILANIA, JEŚLI NIE JEST ONO UŻYWANE.**

## OBŚŁUGA URZĄDZENIA Z AKCESORIAMI

### DYFUZOR 1:

Dyfuzor 1 (duży z wypustkami), służy do utrzymania naturalnego kształtu loków.

1. Aby zwiększyć naturalną objętość włosów i zachować loki, należy trzymać suszarkę pionowo. Umieść włosy między wypustkami i wykonaj ruchy okrężnie, powoli przesuwając się w kierunku skóry głowy rys. A.
2. Aby zwiększyć objętość fryzury u nasady włosów, wkładaj wypustki dyfuzora we włosy, wykonując ruchy okrężne. Pomaga to wysuszyć nasadę włosów i skórę głowy bez przegrzewania rys. B.



## DYFUZOR 2:

Dyfuzor 2 (profilowany), służy do modelowania loków.

1. Dla osiągnięcia dobrego rezultatu, wysusz włosy, aż będą w 70% suche.
2. Następnie wyłącz suszarkę i rozdziel włosy na odpowiednie pasma.
3. Załóż dyfuzor do loków na wlot powietrza suszarki do włosów.
4. Zachowaj ostrożność, ponieważ w trakcie użytkowania dyfuzor nagrzewa się.
5. Zaczynając od końcówek włosów, pasmo po paśmie, przeczesuj włosy okrągłą szczotką oraz owijaj wokół wałka, zawsze zaczynaj od końcówek.
6. Kształt dyszy do loków zwiększa ciąg powietrza i ciepła wokół szczotki. Aby osiągnąć jak najlepszy rezultat trzymaj szczotkę z nawiniętymi włosami bezpośrednio przy dyszy, aż pasmo włosów będzie w 100% suche.

## KONCENTRATOR (1,2):

Koncentrator 1 wąski, służy do wygładzenia i modelowania włosów.

Koncentrator 2 szeroki, służy do szybkiego suszenia.

## Prostowanie włosów rys. C:

1. Wybierz pasmo włosów o szerokości nie większej niż 5 cm.
2. Najpierw użyj okrągłej szczotki u nasady włosów. Unieś włosy, susząc je od nasady do końcówek i maksymalnie je napinając.

## Podwijanie lub wywijanie końcówek włosów:

1. Wprostuj włosy na całej długości, postępując zgodnie z instrukcją zawartą w części „Prostowanie włosów”.
2. Zegnij lekko nadgarstek i skieruj okrągłą szczotkę o pół obrotu do wewnątrz (lub na zewnątrz), aby podwinąć lub wywinąć włosy.



## UWAGA! KONCENTRATORY SŁUŻĄ DO SZYBKIEGO SUSZENIA I PROSTOWANIA WŁOSÓW.

**UWAGA! NIE STOSOWAĆ NA WŁOSACH SYNTETYCZNYCH. W TRAKCIE PRACY URZĄDZENIA, NIE ZAKRYWAJ WYLOTU ORAZ WLOTU POWIETRZA. URZĄDZENIE WYŁĄCZY SIĘ AUTOMATYCZNIE, JEŻELI ZOSTANIE PRZEGRZANE. W TYM WYPADKU NALEŻY ODŁĄCZYĆ PRZEWÓD OD GNIAZDA ZASILAJĄCEGO I POZOSTAWIĆ URZĄDZENIE DO OSTYGNIECIA. ZABEZPIECZENIE PRZECIW PRZEGRZANIU WYŁĄCZA SIĘ PO OK. 5 MINUTACH. PRZED PONOWNYM WŁĄCZENIEM URZĄDZENIA SPRAWDŹ, CZY KRATKI NIE SĄ ZATKANE DROBINKAMI KURZU, WŁOSAMI ITP.**

**NIE WOLNO OWIJAĆ PRZEWODU ZASILAJĄCEGO WOKÓŁ URZĄDZENIA. OWIJAJĄC PRZEWÓD WOKÓŁ URZĄDZENIA MOŻNA DOPROWADZIĆ DO JEGO USZKODZENIA, CO MOŻE ZAGRAŻAĆ BEZPIECZEŃSTWU I ŻYCIU UŻYTKOWNIKA.**

## GRZEBIEŃ:

Grzebień służy do delikatnego rozdzielania pasm i wygładzenia włosów.

1. Przesuwaj nasadkę z grzebieniem od nasady ku dołowi włosa, aby włosy delikatnie wyprostowały się oraz wygładziły.
2. Pamiętaj, że grzebień nie służy do całkowitego wyprostowania włosów. Nasadka wspomaga rozczesanie włosów podczas suszenia.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę przewodu z gniazda elektrycznego.
2. Poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
3. Przetrzyj obudowę wilgotną szmatką.
4. Zdejmij i wyczyść akcesoria.
5. Zdemontuj kratkę z wlotu powietrza obracając odwrotnie do ruchów wskazówek zegara.
6. Przedmuchaaj kratkę i przetrzyj zwilżoną szmatką.

### UWAGA! PAMIĘTAJ O REGULARNYM CZYSZCZENIU FILTRA WLOTOWEGO Z KURZU ORAZ WŁOSÓW.

7. Zamontuj kratkę na wlocie powietrza i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

### UWAGA! NIE ZANURZAJ URZĄDZENIA W WODZIE ANI INNYCH PŁYNACH. NIE UŻYWAJ ŻRĄCYCH ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH.

## PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie działa / nie uruchamia się.	Przewód zasilający nie został podłączony do gniazda prądu elektrycznego.	Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
	Urządzenie zostało przegrzane zadziałało zabezpieczenie przeciw przegrzaniu odłączając zasilanie.	Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego. Odczekaj około 5 minut, a następnie uruchom ponownie urządzenie.
Przegrzanie się suszarki.	Zbyt długa praca suszarki.	Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego. Odczekaj minimum 8 minut, a następnie uruchom ponownie urządzenie.
	Zatkanie się kratki wlotu powietrza.	Sprawdź czy tylny wylot powietrza suszarki nie jest zatkany przez nadmiar włosów oraz kurzu. Kratkę należy przedmuchać z zanieczyszczeń lub odkurzyć.
Zwarcie w instalacji elektrycznej w domu.	Niewłaściwe napięcie instalacji elektrycznej w domu.	Podłącz urządzenie zgodnie z informacją na tabliczce znamionowej.
	Przeciążenie instalacji elektrycznej.	Sprawdź czy nie jest podłączone zbyt dużo urządzeń do jednego źródła prądu.



## EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

### MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

## WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE SUSZARKI

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
  - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
  - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
  - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
  - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
  - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany

przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.

8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

**UWAGA:** Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.



Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

**ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.**



v.2